

## آبونه شرائطی

ممالك عثمانیهده سنه لکی ( ۶۵ ) ، التي  
آیلغی ( ۳۵ ) غروشدر .  
ممالك اجنبیهده سنه لکی ( ۱۷ ) ، التي  
آیلغی ( ۹ ) قرانقدر .

## اداره خانه

باب عالی چاده سنده دائره مخصوصه

## امطارات

آبونه بدلی پشندر .

## §

مملکه موافق آثار معالمینونیه فیبول  
اولدر . درج ایلمدین یازیلر ااده  
اولونماز .

# الکلیه

۱۳۳۰

## امطارات

رساله مزدن آندیغی کوسترک شرطیه  
بتون یازیلری هر هانکی برغزته طرفندن  
اقتباس اولونه بیلیر .

## §

مکتوبلرک، امضالرک واضح و او قوناقلی  
اولسی و آبونه صره نومروسی محتوی  
بولونمسی لازمدر .

## §

ممالك اجنبیه ایچسون آبونه اولانلرک  
آدرس لرینک فرالمرجهده یازلمسی رجا  
اولنور .

## §

پاره کوندرلدیکی زمان نهیه دائر اولدیغنک  
واضحاً بیلدیلمسی رجا اولنور .

قرق سکز صحیفه دن عبارت اولق اوزره آیده بر کره انتشار آیده جک اولان بو اثر نافعی توصیه ایتمه بی وجانبدن عدایدرز. نسخه سی ایکی غروش ، ابونه بدلی بوسته اجرتیله برابر اوتوز غروشدر .

### تعریب مکتوبات الامام الربانی

قدس سره

عبدعاجز امام ربانی مجدد الف ثانی قدس سره حضرت تریبک مکتوبات شریفه لرینی بعونه تعالی تعریب آیده رک بوندن بر قاج سنه . مقدم مکّه مکرّمه ده طبع ونشر ایتمش ایدم . چاراقطار ارضه اولان اخوان دین ، بخصوص ره های راه یقین اولان ارباب طریقت مندرجاتندن مستفید و مستفیض اولمشلردی . بو قیمتدار اثر بوتون جهان اسلامده بویوک بر رغبت مظهر اولدینی جهته از زمانده مطبوع نسخله ری توکندی . تکرار طبعی ایچون هر طرفدن متعدد مراجعتلر توالی ایتمه باشلادی . اخوان دینک زلال معرفته اولان بوتشنه نی نظر دفته آلهرق بووفه دارالحلافه ده مطبعه عثمانیه ده اشبو اثر عالینک ایکنجی طبعنه مباشرت اولومشدر . ان شاءالله تعالی شوال نهایتنه قدر طبعی ختام بوله جقدر . بومدت ظرفده آبونه اوله جق ذوات کرام ایچون فیات اصلیسندن تزییلات مخصوصه اجرا اولومشدر : بهرینک آبونه بدلی اوتوز غروشدر . طوبدن لااقل یکریمی نسخه نک بدلی تأدیبه ایدنلر ایچون ایریجه یوزده یکریمی ده ، یعنی بهر کتابی یکریمی بش اولق اوزره ، تزییلات اجرا ایدیلر . کتابلر اجرا حالنده ، غیر مجلد اوله رق تسلیم اولنور . بوتزییلات طبع مدتی ظرفنه مخصوصدر . بعد الطبع فیاتلر تزیید اولونه جقدر . طالب اولانلر سبتجی خاننده علی رضا افندی حضرت تریبسه مراجعت بوپورمه لی درلر . § «تلفیق الاخبار» عنوانی عربی العبارة ایکی جلددن عبارت تاریخ عاجزی نک مرکز توزیعی ده : عبود افندی خاننده مشهور کورکچی باشی صالح زاده محمد علی وفیخرالدین بکلردر .

مکّه مکرّمه ده مقیم قرانی محمد مراد رمزی

### تشکر

سبیل الرشادک دائره انتشارینی توسیع ایچون قارئین محترمه من طرفندن ابراز بوپوراقده اولان عمومی همت شایان تشکردر . سبیل الرشادک دوت بش سنه صوکره یوزیک قارنه مالک اوله بیلمسی ایچون هر قارئک سنه ده بر آبونه قیدینه دلالت و همت بوپورسی اساسی شعر تکلیفمه قارشی آلدیغیز جوابلر بزی پاک متحس و منتقدار ایتمشدر . بر چوق اخوان دینغ برله قناعت ایتمزک ده ایلک هفته ظرفده بشر ، آلدیمر آبونه قید ایدیرک لطفنده بولومشلردر . بو کیدیشله سبیل الرشادک دنیانک بویوک رساله لری قدر توسعی ایچون دوت بش سنه ده حاجت قالمه جقدر . و ماتوفیق الا بالله .

ع . اشرف اوب

«توسیع طباعت» مطبعه سی

عدد اولوب ، ۳۴۷۴ تی تورکجه ، عربجه ، قاتارجه ، فازیسی لسائلریله محرر در . یکن شباط آیده خاربین مسلمانلری اجتماع ایتمشدر ، اوراده کی دیند اشلرینک استفاده لرینی تأمین ایچون بر قاج مؤسسه نک انشا و تأسیسنه قرار و پروب ، بو صورتله حیت اسلامیه لرینی اثبات اولمشلردر .

بصره :

بصره ایکی بویوک زانک ایتمه بی قیولی . -- بصره ملحق (برائقه) دیب قضا لرینک قبطی عنصرینه منسوب اعیان و اشرفاندن اولوب بری (وهیه افندی) ، دیگر (عوض چرجس) نامنده بولونان ایکی ذات ، کندی ارزوی وجدانیرلیله اسلامیه قبول ایتمشلردر . علی الاصول کندیلرینه نصایحه بولوغق اوزره قبطی پایا بلانلرینه کلمش ایتمده ، مرقومک ، صالیرینه قولاق آصیه رق اسلامیه ثبات کوشتملری اوزرینه ، قضیه نک مسلمانلری برلشدرک ایجاب ایدن مراسمی اجرا ایله اوکیجه یکی دین قارده تریبک شرفه ضیافتلر ترتیب ایدوب شهر آیین باعشلردر . جناب حقه چوق شکرلر اولسون که ، مسلمانلق ، مبشرسز ، میسیونرلر انتشار ایتمکده در . خرسیتیانلغک بونجه تشبثات و فعالیتنه رعنا اسلامیت هان هر کون ایلر اوله مکده در . اگر بزده ده میسیونر تشکیلاتی اولسیدی ، هر سنه میلیونلرجه غیر مسلم ، دیانت اسلامیه ایله شرف ایدردی . هر نه ایسه ، بز بویکی دین قارده شلرمزی صمیم قلبدن تبریک ایدر ، سعادت ابدیه لرینی تمی ایلرز .

روسیه :

رئیس لریک ایتمه بیتمه قارنور تشبثلری . -- دیانت اسلامیه نک کندیلکنندن سائقسز بر صورتده انتشار ایتمکده اولدینی کورن روسیه ؛ اس روحانییی اخیراً اسلامینک سرایت و انتشارینه بر مانع تشکیل ایتمک اوزره ولادی قاقاز ایاتنه تابع (اوردون) قصبه سیله ، قفقاسیه حدودنده بولونان (سوانوی) قصبه سنه ده و خیرسون ولایتنه تابع (دیزکوف) شهرنده بر دینی مکتب تأسیسنه قرار ایدر . دینی خرسیتیان مکتبته دوام ایدن طلبیه اورتو دو قسغه یه عاند شیلر اوگره دیله جکی کی ، مسلمان کنحلرینی افناع ایله آلری خرسیتیانلغه ادخال ایچون ایجاب آیده جک فن ، ناظرده تدریس ایدیله جکمش !

### آثار منتشره

جریده علمیه

مشیخت جلیله اسلامیه نک رسمی بر جریده سی اولق اوزره یوقلردمکی عنوان ایله بر جریده نشر ایدیله یه باشلامشدر . دائره مشیخت ایله محکم شرعیه و مدارس اسلامیه ودیکر بالعموم مؤسسات دینییه عاند شئون رسمیه نک ؛ بخصوص فتوا خانه عالیدن صادر اولوب هر کسک ، طلع اولسی لازم کن فتاوانک بویله بر رساله موقوته ایله عمومک نظر اطلاعنه وضعی حقیقه بویوک بر احتیاج ایدی . جریده نک لیله مبارکه و غایبه مضادف اولان برنجی نسخه سی مطالعه ایدیلنجه بو احتیاجک تطمین ایدیله جکی آکلشیلور .